



Powiat Tatrzański



Provincia di Siena

## LIST INTENCYJNY

Prowincja Siena – Piazza Duomo 9, 53100 Siena, reprezentowana przez

Prezydenta Prowincji – Simone Bezziniego

oraz

Powiat Tatrzański – ul. Chramcówki 15, 34-500 Zakopane, reprezentowany przez

Starostę Tatrzańskiego – Andrzeja Gąsienicę Makowskiego,

- podkreślając wspólne cele i zasady,
- określając priorytetowe dziedziny zainteresowań, które charakteryzują obie strony,
- biorąc pod uwagę wzajemne doświadczenia w dziedzinach należących do kultury, rozwoju obszarów wiejskich, turystyki, ochrony środowiska, edukacji, transferu technologii oraz organizacji imprez,

### **deklarują:**

1. chęć współpracy angażując niezbędne środki oraz instrumenty w dziedzinach niżej wymienionych;

2. podstawowe cele współpracy, które określa się następująco:

- ⇒ Umacnianie tożsamości regionalnej mieszkańców.
- ⇒ Określenie głównych założeń dla polityki promocyjnej kultury i turystyki oraz polityki gospodarczej i społecznej Stron.
- ⇒ Inicjowanie współpracy pomiędzy organizacjami i stowarzyszeniami w ww. zakresie.
- ⇒ Wymiana doświadczeń w zakresie kultury, gospodarki i szkolnictwa.
- ⇒ Wzajemne korzystanie z doświadczeń w zakresie promocji tradycyjnych produktów regionalnych.
- ⇒ Udział w przedsięwzięciach promocyjno-gospodarczych tj. targi, konferencje itp.
- ⇒ Wspólne aplikowanie po środki unijne w ramach programów wspólnotowych w okresie finansowania 2007-2013.

3. chęć współpracy w zakresie wzajemnego partnerstwa i rozwoju w następujących dziedzinach:

- ⇒ Promocji
- ⇒ Turystyki
- ⇒ Kultury
- ⇒ Edukacji i kształcenia
- ⇒ Innowacyjnej polityki społecznej
- ⇒ Rolnictwa
- ⇒ Rozwoju obszarów wiejskich
- ⇒ Badań i transferu technologii
- ⇒ Zrównoważonego rozwoju
- ⇒ Wymiany doświadczeń samorządowych w dziedzinie administracji publicznej.

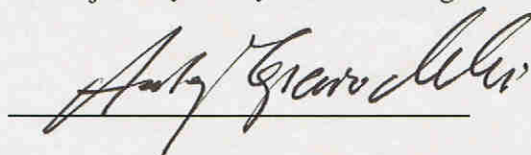
W celu pogłębienia oraz uszczegółowienia działań niezbędnych do osiągnięcia założonych celów należy odnieść się Protokołu Intencyjnego, który zostanie podpisany przez Strony.

Simone Bezziniego



---

Andrzeja Gąsienicę Makowskiego



---